

CYFARFOD	Y PWYLLGOR CRAFFU GWASANAETHAU
DYDDIAD	26.01.17
TEITL	Y Cynnydd a wnaed yn erbyn argymhellion yr Ymchwiliad Craffu 'O'r Ysbyty i'r Cartref'
AWDUR	Gareth Roberts (Aelod Cabinet dros Oedolion, Iechyd a Lles)  Ffion Johnstone (Cyfarwyddwr Ardal, Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr)

Rhif	Argymhelliad	Sylwadau
1.1	Gwirio bod Protocol Rhyddhau Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr (BIPBC) wedi'i adolygu ac yn gyson â threfniadau gweithredol Cyngor Gwynedd a phartneriaid yn y gymuned	Adolygwyd y protocol rhyddhau ym mis Ionawr 2016 ar y cyd gyda'r awdurdodau lleol a bydd yr adolygiad nesaf yn cael ei wneud yn 2018.  Er gwybodaeth mae'r taflenni rhyddhau cleifion wedi'u hatodi. <b>Atodiad 1 – Rhyddhau Cleifion o'r Ysbyty Cymunedol – Taflen Wybodaeth</b> <b>Atodiad 2 – Rhyddhau Cleifion o'r Ysbyty – Taflen Wybodaeth</b> <b>Atodiad 3 – O'r Ysbyty i Gartref Gofal – Taflen Wybodaeth</b>
1.2	Gofyn i'r Gwasanaeth Oedolion, Iechyd a Llesiant gydweithio gyda Bwrdd Iechyd Hywel Dda i gytuno ar Brococol Rhyddhau o'r ysbyty a threfniadau ymarferol i'w weithredu.	Rhoddwyd trefniadau ar waith yn ystod haf 2016 i wella'r gweithio traws-ffiniol rhwng BIPBC a Bwrdd Iechyd Hywel Dda mewn perthynas â rhyddhau cleifion de Gwynedd o Ysbyty Bronglais. Cynhelir cyfarfod cyswllt bob dydd Mawrth yn Ysbyty Tywyn. Mae hwn yn gyfarfod amlddisgyblaeth sy'n cynnwys nyrs o'r ward, gweithiwr cymdeithasol, nyrs gymunedol, therapydd galwedigaethol, ffisiotherapydd a Nyrs Seiciatrig Gymunedol (os ar gael). Dechreuir y

		<p>cyfarfod trwy roi blaenoriaeth i drafod y cleifion sydd ar y ward a'u cynlluniau o ran rhyddhau o'r Ysbyty gymunedol. Yn dilyn hyn mae sylw yn cael ei roi i gleifion sy'n cael eu cefnogi yn y gymuned, er enghraifft, cleifion sy'n derbyn gwasanaethau gofal canolraddol a gofal uwch. Yna, yn rhan olaf o'r cyfarfod, cynhelir trafodaeth drwy gyswllt fideo gyda'r tîm rhyddhau yn Ysbyty Bronglais i drafod trefniadau rhyddhau cleifion o Feirionnydd sydd yn Ysbyty Bronglais. Mae rhan yma o'r cyfarfod yn cael ei arwain gan y nyrs gymunedol er mwyn ystyried yr holl opsiynau posib i ddychwelyd cleifion adref i Feirionnydd mewn modd effeithlon, diogel ac effeithiol.</p>
1.3	<p>Adolygu trefniadau cydweithio a chyfathrebu rhwng y timau hynny sy'n hwyluso rhyddhau a throsglwyddo o'r ysbyty a'r asiantaethau hynny sy'n cynnig cefnogaeth yn y gymuned er mwyn adnabod cyfleoedd i wella'r gwasanaeth i gleifion gan edrych ar ymarfer dda mewn ardaloedd eraill.</p>	<p><b>Gwlâu gofal byr dymor Gwynedd</b> - Mae cyllid y Gronfa Gofal Canolraddol wedi ariannu 26 gwely gofal tymor byr mewn pedwar cartref preswyl ar draws Gwynedd, ond mae hyn bellach wedi'i ehangu ar draws yr holl gartrefi preswyl. Mae'r trefniadau dan sylw wedi bod yn llwyddiannus iawn ers eu sefydlu yn 2015/16 ac yn darparu gofal canolraddol (camu i fyny / camu i lawr), ailalluogi, ac ysbaid ar gyfer pobl hŷn.</p> <p>Cynhelir cyfarfodydd ddwywaith yr wythnos yn Ysbyty Gwynedd rhwng prif nyrs y ward, y metron ardal, a chynrychiolwyr tîm rheoli'r ardal i adnabod y cleifion sy'n barod i'w rhyddhau h.y. sy'n feddygol ffit ac yn barod i'w trosglwyddo o Ysbyty Gwynedd.</p> <p><b>Prosiect EMI Llys Cadfan</b> - Mae Cyngor Gwynedd a'r Bwrdd Iechyd yn gweithio mewn partneriaeth ar brosiect i gynyddu'r capasiti gwllâu Dementia yn Nhywyn (yng Nghartref Gofal Preswyl Llys Cadfan). Mae'r cynigion cychwynol yn cynnwys ymgymryd â newidiadau cyfalaf yng Nghartref Preswyl Llys Cadfan (wedi'u hariannu drwy gyllid ICF 2016-17) i gynyddu nifer y gwllâu dementia ac arbenigol yn Ne Meirionnydd.</p> <p><b>Ffordd Gwynedd</b> - Mae tîm Ffordd Gwynedd yn ceisio datblygu syniadau gwahanol a chreadigol er mwyn atal pobl rhag gorfod mynd i'r ysbyty. Mae'r fethodoleg yn seiliedig ar y sgwrs "Beth sy'n Bwysig" a chefnogi cleifion i wneud dewis gorau bosib ar yr adeg cywir ac yn y lle cywir. Golygai hyn fod ymyraethau felly'n gwbl seiliedig ar yr hyn sy'n bwysig i'r unigolyn a cheisir cyflawni hynny trwy fod yn gweithio mewn partneriaeth gyda hwy a'u rwydweithiau lleol.</p>

1.4	Adolygu'r gwasanaeth rhyddhau a throsglwyddo 7 diwrnod sydd wedi ei gynnig dros dro yn Ysbyty Gwynedd ac ystyried unrhyw faterion perthnasol wrth ddatblygu gwasanaeth tebyg o fewn y Prosiect Gofal Canolradd yn yr un maes.	<p><b>Uwch Dim Ryddhau / Gweithio 7 Diwrnod</b> - Mae'r Uwch Dim Rhyddhau yn canolbwyntio ar wella'r trefniadau i gefnogi rhyddhau cleifion yn ystod y penwythnos, ac mae'r trefniadau hyn yn gweithio'n dda. Mae'r gefnogaeth ffisiotherapi a therapi galwedigaethol dros y penwythnosau hefyd yn cyfrannu at atal pobl rhag cael eu cyfeirio i wardiau aciwt. Gwneir hyn trwy gyfeirio cleifion tuag at wasanaethau cymunedol ac hefyd, os yn addas, mae'n fodd o gychwyn ymyraethau therapi yng nghynt. Mae gwaith y tîm hefyd yn rhoi ffocws newydd ar ddatblygu uned asesu pobl hŷn (llesgedd) sydd wedi'i leoli yn Ysbyty Gwynedd.</p> <p><b>Nyrsio Ardal 24/7</b> - Ar draws Gwynedd ac Ynys Môn mae'r oriau gwasanaethau nyrsio cymunedol yn cael eu ehangu o'r oriau cyfredol (9.00am i 5.00pm) i fod yn cynnig gwasanaeth 24 awr. Mae'r trefniadau hyn wedi eu sefydlu yn Arfon bellach mewn lle yn Nwyfor a Meirionnydd yn ogystal. Cynigir felly gwasanaeth 24/7, er y bydd sicrhau cysondeb yn anodd mewn cyfnodau pan fydd swyddi yn wag neu yn ystod cyfnodau o salwch.</p>
1.5	Adrodd yn ôl i'r Pwyllgor Craffu ar gynnydd y Prosiect Gofal Canolradd sydd gyfwerth â gwariant o £1.3 miliwn.	<p>Mae'r Cyngor Gwynedd, y Bwrdd Iechyd a'r Trydydd Sector yn parhau i gydweithio ar amrediad o gynlluniau trwy'r Gronfa Iechyd Canolraddol a ariennir gan Lywodraeth Cymru. Mae'r gronfa yn weithredol ers 2015/16 ac mae'r cynlluniau wedi'u hanelu'n bennaf at gynnal annibyniaeth unigolion a'u galluogi i aros yn eu cartrefi am gyhyd â phosib, er mwyn ceisio atal pobl rhag mynd i ofal preswyl neu i ysbytai heb fod angen, ac osgoi oedi cyn rhyddhau cleifion.</p> <p>Mae'r cynlluniau cyfredol yn cynnwys cyflwyno Ffordd Gwynedd, gwllâu camu i fyny / i lawr ar draws holl gartrefi preswyl Gwynedd gan gynnwys gofal galluogi ac ysbaid, cefnogi gweithio ar benwythnosau, sesiynau Dementia GO mewn Canolfannau Hamdden i gefnogi pobl â dementia ynghyd â'u perthnasau a'u gofaluwr i fyw yn well gyda'r cyflwr drwy sesiynau gweithgareddau corfforol, a chefnogi canolfan Byw'n Dda Age Cymru. Mae rhai o gynlluniau newydd eleni yn cynnwys peilot Presgripsiwn Cymdeithasol yn Arfon sy'n canolbwyntio ar unigolion sy'n ymweld â meddygfeydd yn aml, gan eu cefnogi i adnabod eu hanghenion eu hunain a'u cyfeirio at sefydliadau eraill sy'n darparu gweithgareddau cymunedol a gweithgareddau eraill. Fel sydd yn</p>

		<p>barod wedi ei nodi, rydym hefyd yn gweithio ar brosiect arall i ddiwallu'r angen am gynyddu'r capasiti Dementia yng Nghartref Preswyl Llys Cadfan yn Nhywyn, gan fod prinder o leoliadau arbenigol yn yr ardal honno.</p> <p>Mae cyllid hefyd wedi ei glustnodi ar gyfer meysydd Anableddau Dysgu a Phlant ag Anghenion Dwys, ac mae gwaith yn mynd rhagddo o ran y cynlluniau hyn.</p>
1.6	Pwysu am welliannau i'r Lolfa Drosglwyddo gan ei gwneud yn ystafell gyfforddus a phwrpasol sy'n cynnwys cyfleusterau newid a symud y toiledau anabl yn agosach at y Lolfa er hwylustod.	Wedi'i gwblhau.
1.7	Gofyn i BIPBC am ddiweddariad ar eu cynlluniau i weithredu 'Mwy na Geiriau'	<b>Atodiad 4 – Darpariaeth yn unol a 'Mwy na Geiriau'</b>
1.8	Datblygu ffyrdd o gasglu data am fodlonrwydd cleifion hŷn ar y gwasanaethau rhyddhau a throsglwyddo er mwyn sicrhau bod ganddynt lais yn y broses o ddatblygu'r gwasanaeth ymhellach a gwella'r ddarpariaeth.	<p>Nid yw Archwiliad Profiadau Cleifion Cymru Gyfan a gynhelir mewn lleoliadau'r GIG yn gofyn cwestiwn sy'n ymwneud yn benodol â rhyddhau neu drosglwyddo, ond mae'n cynnwys y cwestiynau isod:-</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A gawsoch gyfle i fod yn rhan o'r penderfyniadau am eich gofal, cymaint ag y byddech wedi'i ddymuno?</li> <li>• A gafodd popeth ei esbonio i chi mewn ffordd yr oeddech yn ei deall?</li> <li>• A oeddech yn teimlo eich bod yn deall beth oedd yn digwydd mewn perthynas â'ch gofal?</li> </ul> <p>Fel rhan o sicrhau bod gan bobl hŷn lais yn y broses o ddatblygu'r gwasanaethau rhyddhau / trosglwyddo ymhellach, ni ellir pwysleisio pa mor allweddol yw cynnal y sgwrs "Beth sy'n bwysig" rhwng y cleifion a'r gweithwyr proffesiynol – mae'r wybodaeth yma yn cael ei fonitro a'i sgorio.</p>

		O ran archwilio'r trefniadau sydd mewn lle, gellir cadarnhau fod 'trefniadau rhyddhau' wedi ei gynnwys ar y rhestr o faterion fydd yn derbyn sylw gan Archwilio Clinigol Corfforaethol.
--	--	---

Rhif	Argymhelliad	Sylwadau
2.1	Cyfarch rhai o wendidau'r trefniadau trosglwyddo cleifion gan roi sylw lle bo angen i lunio Cynllun Gofal newydd neu i addasu'r Cynllun Gofal cyfredol yn fuan ar ôl i'r claf gyrraedd yr Ysbyty.	<p>Fel rhan o'r ymdrech i weithio mewn modd integredig ar draws Gofal ac Iechyd, mae'r newid yn y pwyslais cyffredinol wrth asesu unigolion wedi'i sefydlu. Cytunir â'r egwyddor y dylid ymgymryd â'r asesiad yn yr amgylchiadau gorau posib ar gyfer yr unigolyn, sef yn eu cartref yn aml iawn - gan mai yma fel rheol y maent yn fwyaf cyfarwydd a chyfforddus. Mae hyn felly yn ymdrech amlwg i symud oddi wrth y dull traddodiadol o asesu yn yr ysbyty.</p> <p>Yn dilyn ymarferiad diweddar (Wythnos mewn ystafell) oedd yn cynnwys swyddogion awdurdodau lleol, y Bwrdd Iechyd (cynrychiolwyr gofal sylfaenol, cymunedol ac eilaidd) a'r trydydd sector, penderfynwyd ail-lansio'r sgwrs 'Beth sy'n Bwysig', a hynny i atgyfnerthu ei bwysigrwydd.</p>
2.2	Cefnogi'r Trydydd Sector i gydlynu gwasanaethau ataliol a chefnogol arbenigol yn y gymuned a sicrhau bod ganddynt adnoddau digonol i ddiwallu hyn ac i gynyddu dealltwriaeth ac ymwybyddiaeth gweithwyr rheng flaen o wasanaethau'r trydydd sector.	<p>Buddsoddwyd cyllid y Gronfa Ganolraddol ar gyfer 2016/17 mewn nifer o brosiectau'r trydydd sector sy'n cydlynu gwasanaethau ataliol ac arbenigol o fewn y gymuned, er enghraifft:</p> <p><b>Dementia GO</b> - Sesiynau gyda Chanolfannau Hamdden sy'n ceisio cefnogi pobl â dementia, ynghyd â'u perthnasau a'u gofalwyr, i fyw yn dda gyda'r cyflwr drwy gynnig sesiynau gweithgareddau corfforol. Mae'r prosiect hefyd yn parhau i godi ymwybyddiaeth ac i addysgu cymunedau am ddementia.</p> <p><b>Tai ac Addasiadau – Gofal a Thrwsio</b> - Mae cynllun diogelwch yn y cartref Gwynedd yn sicrhau bod pobl dros 60 oed, sy'n berchnogion preswyl neu'n byw mewn tai rhent preifat, yn gallu byw yn eu cartrefi am gyhyd â phosib. Gwneir hyn trwy gynnal gwaith atgyweirio bychan ac</p>

		<p>addasiadau i'r eiddo, a thrwy hyn sicrhau amgylchedd saff a diogel.</p> <p><b>Age Cymru – Canolfannau Byw'n Dda</b> - Mae'r prosiect yn cefnogi pobl hŷn i fod yn annibynnol o fewn eu cymunedau, gan geisio eu grymuso i ddylunio'r gwasanaethau y maent yn eu derbyn. Y nod yw creu gwasanaeth ataliol sy'n gohirio'r angen am wasanaethau statudol. Mae'r gwasanaethau yn cynnwys dysgu gydol oes a gweithgareddau corfforol i gadw'r corff a'r meddwl yn weithgar, sefydlu clybiau cinio, cyfleoedd i gymdeithasu, gwasanaethau cefnogaeth a gofal yn y cartref a'r canolfannau (gan gynnwys gofal traed), a datblygu cymorthfeydd gwybodaeth a chynghor am fuddiannau.</p> <p><b>Cynllun Presgripsiwn Cymdeithasol Arfon (Mantell Gwynedd)</b> - Penodwyd 'Hwylusydd Cymunedol' i weithio'n agos gyda meddygfeydd teuluol/gofal sylfaenol/nyrsys cymunedol ayyb ati i sicrhau bod unigolion sy'n mynychu meddygfeydd teulu yn gyson (sydd gyda dim ond ychydig neu ddim angen meddygol) yn derbyn cefnogaeth ymarferol i fod yn manteisio ar weithgareddau a chyfleusterau lleol.</p> <p>Mae'r Hwylusydd Cymunedol yn cysylltu gyda meddygfeydd yn yr ardal ac yn cydweithio'n agos. Maent yn gweithredu fel y pwynt cyswllt cyntaf er mwyn canfod atebion i gyfarch anghenion cymdeithasol y cleifion sy'n cael eu cyfeirio at y cynllun. Mae'r Hwylusydd Cymunedol hefyd yn cydweithio'n agos gyda ardaloedd Cymunedau'n Gyntaf ac wedi sefydlu cysylltiadau cryf gyda'r swyddogion perthnasol. Mae'r cynllun yn agored i unrhyw un allai gael budd ohono, gyda'r nod o wella iechyd, lles a cynnig gwell ansawdd bywyd.</p>
--	--	--

2.3	Asesu llwyddiant y Prosiect Gofal Canolradd a sicrhau dilyniant yn dilyn terfynu'r grant i ddelio gydag unrhyw ddiffygion sy'n parhau o safbwynt cynnal gwasanaeth y timau rhyddhau ysbytai, a thimau cymunedol yn llawn dros y penwythnosau.	Mae Grŵp wedi ei sefydlu ble ceir cynrychiolaeth o Wynedd, Ynys Mon, Y Bwrdd Iechyd a'r Trydydd Sector. Pwrpas y grŵp yw cyfarfod yn gyson i adolygu a monitro prosiectau a'u gwariant, ac i ystyried unrhyw gyfleoedd sy'n deillio o lithriadau. Yn ogystal, mae gweithdai wedi eu trefnu i gytuno ar flaenoriaethau'r flwyddyn i ddod gan asesu llwyddiant y prosiectau cyfredol a'u cynaliadwyedd.
2.4	Cydweithio gyda Bwrdd Iechyd Hywel Dda i gytuno trefniant gyda Thîm Rhyddhau Ysbyty Bronglais i ryddhau cleifion i Dde Meirionnydd.	<p>Gweler pwynt 1.2</p> <p>Mae gan y Bwrdd Iechyd, ac yn arbennig Ffion Johnstone y Cyfarwyddwr Ardal, gyswllt cryf â Bwrdd Iechyd Hywel Dda. Yn ogystal, mae Morwena Edwards, Cyfarwyddwr Corfforaethol, a Gareth Roberts, Aelod Cabinet, yn aelodau o 'Fwrdd Cydweithredol Gofal Iechyd y Canolbarth', sydd hefyd yn cynnwys Prif Weithredwr a Chadeirydd y Bwrdd Iechyd. Mae'r ffrydiau gwaith a sefydlwyd gan Grŵp Cydweithredol Iechyd y Canolbarth yn cynnwys:</p> <p>Gofal Sylfaenol a Gwasanaethau Cymunedol  Cyfathrebu ac ymgysylltu  Teleiechyd  Iechyd meddwl / anableddau dysgu  Ysbyty Cyffredinol Bronglais  Gofal lliniarol / diwedd oes  Canolfan ragoriaeth ar gyfer gofal iechyd gwledig  Iechyd a lles  Mynediad a Thrafnidiaeth</p>
2.5	Deallir bod gwaith yn mynd rhagddo i wella sefyllfa prinder meddygon a nyrsys a bod angen datblygu a chyfathrebu'r cynlluniau'n glir ac ar frys gan roi sylw arbennig i'r sefyllfa argyfyngus	Er ein bod yn cytuno ag argymhelliad y Pwyllgor, dylid pwysleisio na ddylem ddibynnu ar gefnogaeth draddodiadol yn unig, a bod dulliau amgen o ddiwallu anghenion. Gellir defnyddio grwpiau proffesiynol eraill i ddiwallu anghenion unigolion, ac mae'r Bwrdd Iechyd wedi derbyn cyllid y 'Strategaeth Gofal Sylfaenol' i ystyried y posibilrwydd o ddatblygu timau aml-

	<p>yn Nwyfor a Meirionnydd.</p>	<p>ddisgyblaethol. Yn benodol, byddai hyn yn cynnwys nyrsys, fferyllwyr, therapyddion ac awdiolegwyr a fyddai'n arbenigo mewn rheoli cyflyrau cronig, gofal cymunedol a'r defnydd o dechnoleg i gynorthwyo cleifion i aros yn eu cartrefi.</p> <p><b>Recriwtio Meddygon Teulu / Meddygon</b> - Mae prinder cenedlaethol o feddygon teulu sydd hefyd yn effeithio ar allu meddygfeydd teuluol i lenwi swyddi gwag. Mae'r Bwrdd Iechyd wedi recriwtio meddygon teulu trwy'r rhaglen 'Meddygon Teulu Eithriadol', gydag un ohonynt bellach yn cael ei gyfogi gan feddygfa yn Nefyn. Yn ystod 2017 byddwn yn ceisio recriwtio rhagor o feddygon teulu trwy'r cynllun hwn. Hefyd, yn ystod 2017 byddwn yn ceisio symud ymlaen â chynllun i fod yn cyflogi meddygon teulu sy'n bwriadu ymddeol er mwyn iddynt ddarparu cefnogaeth i feddygfeydd sy'n cael trafferth recriwtio.</p> <p>Mae'r Bwrdd Iechyd yn mynychu ffeiriau recriwtio i amlygu'r manteision o weithio yng ngogledd Cymru ac i hyrwyddo unrhyw swyddi gwag cyfredol.</p> <p>Gan fod y gweithlu gofal sylfaenol mewn ardaloedd gwledig yn wynebu nifer o heriau, mae tîm ardal y gorllewin yn gweithio gyda Grŵp Cydweithredol Gofal Iechyd y Canolbarth i sefydlu rolau Meddygon Cysylltiol i gyfrannu'n gadarnhaol at y gweithlu iechyd mewn ardaloedd gwledig.</p> <p>Mae tîm ardal y gorllewin wedi cytuno i ariannu un swydd Meddyg Cysylltiol, gyda'r bwriad i leoli'r swydd o fewn gofal sylfaenol yn ne Gwynedd ar ôl y cyfnod hyfforddi.</p> <p><b>Recriwtio nyrsys</b> - Mae ymgyrchoedd yn digwydd ar hyn o bryd i recriwtio nyrsys yn genedlaethol ac yn lleol, a gwelir hysbysebion mewn fferyllfeydd a meddygfeydd teuluol lleol, ond mae'n gynyddol anodd i recriwtio staff newydd, yn arbennig mewn ardaloedd gwledig.</p> <p>Mae nifer o gynlluniau yn weithredol ar gyfer cefnogi'r gweithlu ar hyn o bryd. Mae'r rhain yn cynnwys cynnig lleoliadau nyrsio i fyfyrwyr nyrsio yn ne Gwynedd yn ystod eu hyfforddiant er</p>
--	---------------------------------	--



		<p>mwyn iddynt fagu profiad o weithio mewn ardal wledig. Cynigir lleoliadau mewn ysbytai cymunedol a gyda'r timau nyrsio cymunedol. Mae lleoliadau yn cael eu hyrwyddo hefyd i fyfyrwyr nyrsio o'r tu allan i Gymru, a chynigir lleoliadau dewisol gyda'r timau nyrsio cymunedol lleol. Yn ogystal, cynigir profiad gwaith mewn ysbytai i bobl sy'n ystyried astudio nyrsio. Mae'r timau Nyrsio Lleol hefyd yn cefnogi cynorthwyr gofal iechyd i ennill cymhwyster ymarferydd cynorthwyol sy'n eu galluogi i wneud cais er mwyn dilyn cwrs gradd mewn Nyrsio. Cyflwynwyd ymarferwyr cynorthwyol mewn ysbytai cymunedol ac mae'r Bwrdd Iechyd hefyd yn gweithio gyda chydweithwyr i ddatblygu swyddogaethau arloesol.</p> <p>Rydym yn ystyried penodiadau nyrsio mewn modd hyblyg o ran ymddeoliadau a dychwelyd i'r gwaith, adolygu llwyth gwaith y nyrsys ardal ac yn herio'r modelau gofal cyfredol.</p>
2.6	Adolygu'r Protocol Rhyddhau gan ymgynghori gyda budd-ddeiliaid allweddol gan gynnwys cleifion a'r cyhoedd yn unol â Pholisïau a Chynlluniau Iaith Cyngor Gwynedd a'r Bwrdd Iechyd.	<p>Mae'r Protocol Rhyddhau bellach wedi'i fabwysiadu gan y Bwrdd Iechyd.</p> <p>Ystyrir mai Mwy Na Geiriau yw yn un o'r prif egwyddorion a amlinellir yn y Protocol Rhyddhau. "Rhaid i'r holl gyfathrebu fod yn newis iaith y claf. (Mwy na geiriau) Lle nad yw hyn yn bosib, gellir trefnu cyfieithydd".</p>
2.7	Asesu llwyddiant y gwaith sy'n mynd rhagddo ar waith Lean/Vanguard yn Ysbyty Alltwen i gyfarch y trefniadau biwrocraidd presennol er mwyn rhyddhau amser staff i ddelio gyda'u prif ddyletswyddau o ddarparu gofal a nyrsio.	<p>Byddwn yn parhau i herio unrhyw drefniadau biwrocraidd diangen.</p> <p>Bydd Ffordd Gwynedd ei gyflwyno yng ngweddill y sir yn ystod 2017, gan adeiladu ar lwyddiant y peilot cychwynol yn ardal Eifionydd, a leolwyd yn Ysbyty Alltwen.</p> <p>Mae'r cynllun prosiect yn cael ei ddatblygu i gynnwys: amserlenni, strwythurau rheolaeth a'r prif leoliadau ar gyfer staff.</p>